

BATTERY AND DISPLAY MOUNTS / PILES ET SUPPORTS
MONTAJE DE PILAS Y EXPOSITOR / BATTERIEN UND DISPLAYKASTEN-MONTAGE

BATTERY REPLACEMENT

Remove screw and cover on back of display and place in a safe place. Remove old batteries if necessary. Insert 3 x AAA batteries (Not Included), aligning the positive and negative ends as shown and reassemble.

CÓMO CAMBIAR LAS PILAS

Quita el tornillo y la tapa de la parte posterior del expositor y colócalos en un lugar seguro. Si es necesario, retira las pilas usadas. Coloca 3 pilas AAA (No Incluido), alineando los polos positivo y negativo como se indica, y vuelve a colocar la tapa y el tornillo.

REPLACEMENT DES PILES

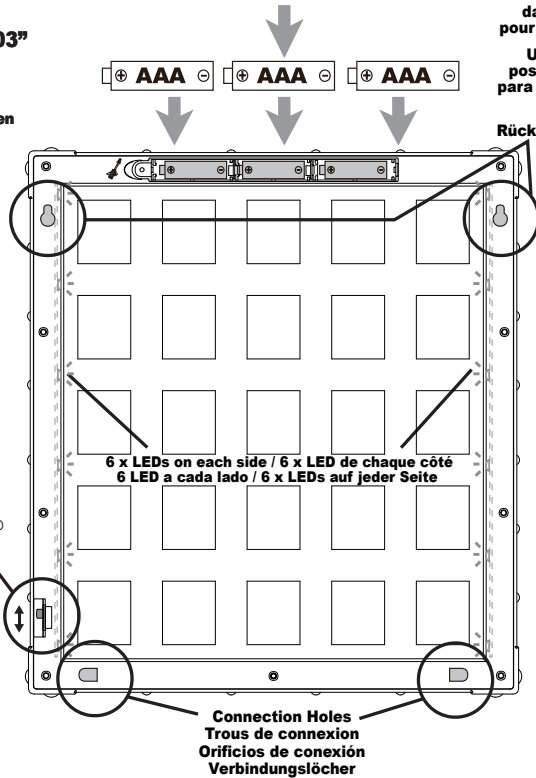
Retirez la vis et le couvercle situés à l'arrière de la vitrine et placez-les en lieu sûr. Retirez les anciennes piles si nécessaire. Insérez 3 x piles AAA (Non Incluses) en respectant les polarités indiquées, puis remplacez le couvercle.

AUSWECHSELN DER BATTERIEN

Entferne die Schraube und die Abdeckung an der Rückseite des Displaykastens und lege beides beiseite. Nimm die alten Batterien heraus, sofern welche eingelegt sind. Lege 3 x AAA-Batterien (Nicht Inbegriffen) ein und richte dabei die positiven und negativen Enden wie gezeigt aus. Verschließe das Batteriefach wieder.

TO OPEN / POUR OUVRI
 PARA ABRIR / ZUM ÖFFNEN

3 x "AAA/LR03"
 Not Included
 Non Incluses
 No Includo
 Nicht Inbegriffen



Use holes on back with screws or nails for Wall Mount Display

Utilisez des vis ou des clous dans les trous situés à l'arrière pour une fixation murale de la vitrine.

Utiliza los orificios de la parte posterior con los tornillos o clavos para el expositor de montaje en pared

Befestige die Löcher in der Rückseite an Schrauben oder Nägeln, um den Displaykasten an die Wand zu hängen.

Turn on switch to light-up your collection
Actionnez l'interrupteur pour illuminer votre collection
Enciende el interruptor para iluminar tu colección
Schalter betätigen, um deine Sammlung zu beleuchten.

We reserve the right to improve or amend product specifications. Colors may vary.
 Nous nous réservons le droit d'améliorer ou de modifier les spécifications des produits. Les couleurs peuvent varier.
 Nos reservamos el derecho de mejorar o modificar las especificaciones del producto. Los colores pueden ser diferentes.
 Wir behalten uns das Recht vor, die Produktspezifikationen zu verbessern oder zu ändern. Farben können variieren.

Jada oval mark is a registered trademark of Jada Toys, Inc.
 La marque ovale Jada est une marque déposée de Jada Toys, Inc.
 La marca Jada Oval es una marca comercial registrada de Jada Toys, Inc.
 Das ovale Kennzeichen von Jada ist ein eingetragenes Warenzeichen von Jada Toys, Inc.

©2017 JADA TOYS, INC. CITY OF INDUSTRY, CA 91748, USA

MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE /
 FABRICADO EN CHINA / HERGESTELLT IN CHINA

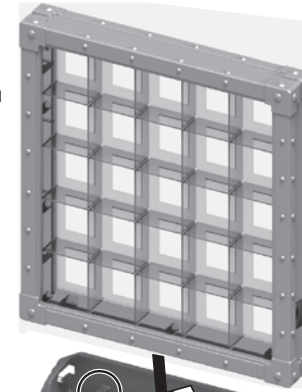
F99186-0000-ISH-4L01A

NanoSCENE™

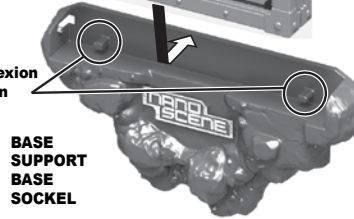
LIGHT-UP COLLECTIBLE CASE / BOÎTIER LUMINEUX POUR COLLECTION
EXPOSITOR ILUMINADO / LEUCHTENDERNANOSCENE-SAMMELKASTEN

Wall Mount Display Assembly
Assemblage de la vitrine (fixation murale)
Montaje en pared del expositor
Montage des Displaykastens zum Aufhängen an der Wand

DISPLAY
 VITRINE
 EXPOSITOR
 DISPLAYKASTEN



Connection Peg
 Cheville de connexion
 Pinza de conexión
 Verbindungsstift



BASE
 SUPPORT
 BASE
 SOCKEL



Mount to wall with nails or screws
 Fixation murale avec vis ou clous
 Mntalo en la pared con clavos o tornillos
 Leuchtender NanoScene-Sammelkasten

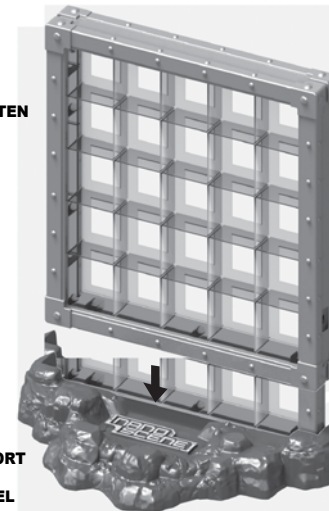
Align Connection Holes on BACK of Display with Connection Pegs to attach base

Alignez les trous situés à l'ARRIÈRE de la vitrine avec les chevilles de connexion afin d'attacher le support.

Alinea los orificios de conexión en la parte POSTERIOR del expositor con las pinzas de conexión a la base de base enganche Verbindungslocher an der RÜCKSEITE des Displaykastens auf die Verbindungsstifte ausrichten, um den Sockel anzubringen.

Table Top Display Assembly
Assemblage de la vitrine (surface horizontale)
Montaje de sobremesa del expositor
Montage des Tisch-Displaykastens

DISPLAY
 VITRINE
 EXPOSITOR
 DISPLAYKASTEN



BASE
 SUPPORT
 BASE
 SOCKEL



Align Connection Holes on BOTTOM of Display with Connection Pegs to attach base

Alignez les trous situés SOUS la vitrine avec les chevilles de connexion afin d'attacher le support.

Alinea los orificios de conexión en la parte INFERIOR del expositor con las pinzas de conexión a la base de enganche Verbindungslocher am BODEN des Displaykastens auf die Verbindungsstifte ausrichten, um den Sockel anzubringen.

EN

INSTRUCTIONS SHEET MUST BE RETAINED SINCE IT CONTAINS IMPORTANT INFORMATION.

These operating, installation, and safety instructions are integral parts of the product.

IMPORTANT:

Please read all "CONSUMER INFORMATION" before operating this toy. ADULT SUPERVISION REQUIRED.

Note to Adults: to ensure that the child's play is both safe and fun, please review all operating instructions and safety tips in the CONSUMER INFORMATION section with your child.

--- CONSUMER INFORMATION ---

CONTENTS:

• 1 x Display • 1 x Base

INSTALLING BATTERIES

Requires 3 "AAA" batteries (Not Included)

- Using a screwdriver (not included), remove the battery compartment door.
- Remove and properly dispose of the used batteries (if any).
- Insert the 3 "AAA" batteries, with polarity (+/-) as shown inside battery compartment.
- Replace the battery compartment door and use a screwdriver to lock the compartment door.

BATTERY SAFETY INFORMATION

- It is recommended to use only Alkaline type batteries.

FR

LA FEUILLE D'INSTRUCTIONS DOIT ETRE CONSERVEE CAR ELLE CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES.

Ces instructions de fonctionnement, d'installation et consignes de sécurité font partie intégrante du produit.

IMPORTANT:

Veuillez lire attentivement toutes les "INFORMATIONS AUX CONSOMMATEURS" avant d'utiliser ce jouet. LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE EST NÉCESSAIRE.

Remarque aux adultes : Pour assurer que les enfants jouent en toute sécurité, veuillez lire les instructions d'utilisation et de sécurité fournies dans les INFORMATIONS AUX CONSOMMATEURS avec votre enfant.

--- INFORMATIONS AUX CONSOMMATEURS ---

CONTENU :

• 1 x Vitrine • 1 x Support

INSTALLATION DES PILES

Fonctionne avec 3 piles de type "AAA" (Non Incluses)

- Utilisez un tournevis (non inclus) pour desserrer la vis et ouvrir le couvercle du compartiment des piles.
- Retirez les piles usagées et mettez-les au rebut (si applicable).
- Insérez 3 piles de type "AAA" dans le compartiment des piles en respectant le sens des polarités (+/-) indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Remplacez le couvercle du compartiment des piles et utilisez un tournevis pour resserrer la vis du couvercle.

- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Remove batteries if the toy will not be used for a long period of time to prevent possible battery leakage.
- Dispose of batteries safely. Do not dispose of batteries (or products containing non-replaceable batteries) in fire, as batteries may explode or leak.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are to be charged by adult only.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

CLEANING INSTRUCTION

To clean, wipe excess dirt from toy. Remove batteries first. Wipe toy clean with damp cloth. Wipe dry. DO NOT IMMERSE IN WATER and DO NOT CLEAN THE TOY WITH ANY CHEMICALS. Let the toy completely dry before putting batteries back into clean, dry battery compartment.

INSTRUCTION FOR DISPOSAL OF WASTE

- Your batteries and electronic toys should be recycled or disposed per your local waste management guidelines.
- Contact your local waste management officials for information regarding the environmentally sound recycling and disposal of batteries and electronic toys.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ CONCERNANT L'UTILISATION DES PILES

- Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines seulement.
- Ne mélangez pas des piles alcalines avec des piles standard (carbone zinc) ou avec des piles rechargeables (nickel cadmium).
- Enlevez les piles si le jouet ne sera pas utilisé durant une longue période pour éviter tout risque de fuite des piles.
- Les piles doivent être mises au rebut d'une manière respectueuse de l'environnement. Ne jetez pas les piles (ou les produits contenant des batteries non remplaçables) dans un feu car elles pourraient exploser ou fuir.
- Les piles rechargeables doivent être enlevées du jouet avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être rechargées par un adulte uniquement.
- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Ne mélangez pas des piles de types différents, ou des piles neuves et des piles usagées.
- Les piles doivent être insérées dans le sens correct des polarités.
- Les piles usées doivent être retirées du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être mises en court-circuit.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Pour nettoyer le jouet, essuyez les saletés des surfaces du jouet. Enlevez tout d'abord les piles. Essuyez le jouet avec un chiffon humide puis séchez-le. N'IMMERGEZ PAS LE JOUET DANS L'EAU ET NE LE NETTOYEZ PAS AVEC UN NETTOYANT CHIMIQUE. Laissez le jouet sécher complètement avant de remettre les piles dans le compartiment nettoyé et sec.

INSTRUCTIONS DE MISE AU REBUT

- Les piles et les jouets électroniques doivent être recyclés ou éliminés selon les directives locales de recyclage des déchets.
- Contactez les autorités locales responsables de la gestion des déchets pour obtenir des informations concernant le recyclage écologiquement rationnel et l'élimination des piles et des jouets électroniques.

ES

CONSERVE EL FOLLETO DE INSTRUCCIONES, DADO QUE CONTIENE INFORMACION IMPORTANTE.

Estas instrucciones de seguridad, instalación y utilización son una parte integral del producto.

IMPORTANT:

Lea toda la sección de "INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR" antes de operar este juguete. REQUIERE SUPERVISIÓN ADULTA.

Nota a adultos: para garantizar que el niño juega y se divierte de una manera segura, lea todos los consejos y medidas de seguridad en la sección de INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR con su hijo.

--- INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR ---

CONTENIDO:

• 1 x Expositor • 1 x Base

INSTALACIÓN DE LAS PILES

Requiere 3 pilas "AAA" (No Incluido)

- Utilice un destornillador (no incluido) para abrir la tapa del compartimento de las pilas del controlador.
- Saque las pilas (si las hubiera) y deséchelas apropiadamente.
- Inserte las 3 pilas "AAA" en el sentido de la polaridad (+/-) indicado en el compartimento de las pilas.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas y asegúrela con el destornillador.

MEDIDAS DE SEGURIDAD RELACIONADAS CON LAS PILAS

- Se recomienda utilizar solamente pilas alcalinas.

DE

ANLEITUNGSBLATT MUSS AUFBEWAHRT WERDEN, DA ES WICHTIGE INFORMATIONEN ENTHÄLT.

Diese Bedienungs-, Montage- und Sicherheitsanleitungen sind ein wichtiger Bestandteil des Produktes.

WICHTIG:

Vor dem Betrieb dieses Spielzeugfahrzeugs bitte alle "VERBRAUCHERINFORMATIONEN" lesen.

DIE AUFSICHT EINES ERWACHSENEN IST ERFORDERLICH.

Hinweis an Erwachsene: Lesen Sie bitte zusammen mit Ihrem Kind alle Bedienungsanleitungen und Sicherheitshinweise in dem Abschnitt VERBRAUCHERINFORMATIONEN, um sicherzustellen, dass Ihr Kind gefahrlos spielen kann und dabei Spaß hat.

--- VERBRAUCHERINFORMATIONEN ---

INHALT:

• 1 x Displaykasten • 1 x Sockel

Einlegen der Batterien

Benötigt 3 "AAA" Batterien (nicht unbegriffen)

- Entferne die Batterieabdeckung mithilfe eines Schraubendrehers (nicht unbegriffen).
- Nimm die alten Batterien (sofern vorhanden) heraus und entsorge sie ordnungsgemäß.
- Legt die 3 "AAA" Batterien ein. Richte dabei die (+/-) Pole gemäß den Markierungen im Batteriefach aus.
- Setze die Batterieabdeckung wieder ein und schraube sie mithilfe eines Schraubendrehers fest.

- No mezcle pilas de diferente tipo, como pilas alcalinas con pilas estándar (carbono-zinc), o pilas recargables (níquel-cadmio).
- Quite las pilas del juguete si no lo va a utilizar por mucho tiempo con el fin de prevenir posibles fugas en las pilas.
- Deséchese las pilas de una manera segura. No arroje las pilas, o productos que contengan pilas no reemplazables, en el fuego, dado que pueden explotar o filtrar su contenido.
- Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de cargarlas.
- Las pilas recargables solo deben ser cargadas por personas adultas.
- No se deben recargar pilas no recargables.
- No se deben mezclar pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas con usadas.
- Las pilas deben insertarse en el sentido correcto de la polaridad.
- Las pilas gastadas deben retirarse del juguete.
- No se deben cortocircuitar los terminales de corriente.

LIMPIEZA

Pase un paño seco por el juguete para limpiarlo. Quite primero las pilas. Limpie el juguete con un paño húmedo y séquelo con un trapo a continuación. NO SUMERJA EL JUGUETE EN EL AGUA y NO LO LIMPIE CON PRODUCTOS QUÍMICOS. Deje que el juguete se seque del todo antes de volver a instalar las pilas en el compartimento limpio.

ELIMINACIÓN

- Las pilas y los juguetes electrónicos deben reciclarse o desecharse siguiendo las directrices de los servicios locales encargados de la gestión de residuos.
- Póngase en contacto con los servicios de gestión de residuos para obtener información acerca del procedimiento a seguir para desechar y reciclar las pilas y los juguetes electrónicos de una manera respetuosa con el medioambiente.

SICHERHEITSHINWEISE ZU DEN BATTERIEN

- Es empfiehlt sich, nur alkalische Batterien zu verwenden.
- Keine alkalischen, regulären (Kohle-Zink) oder aufladbaren (Nickel-Kadmium) Batterien mischen.
- Batterien entfernen, wenn das Fahrzeug voraussichtlich längere Zeit nicht benutzt wird, um ein mögliches Auslaufen der Batterien zu verhindern.
- Batterien auf sichere Weise entsorgen. Batterien (oder Produkte, die nicht austauschbare Batterien enthalten) nicht verbrennen, da Batterien explodieren oder auslaufen können.
- Aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Aufladbare Batterien dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Einwegbatterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und alte Batterien dürfen nicht zusammen benutzt werden.
- Batterien müssen unter Beachtung der korrekten Polarität eingelegt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

REINIGUNGSHINWEISE

Wische zum Reinigen den Schmutz von deinem Spielzeug ab. Entferne zuerst die Batterien. Wische das Spielzeug mit einem feuchten Tuch sauber. Trockne es ab. NICHT IN WASSER TAUCHEN und FAHRZEUG NICHT MIT CHEMIKALIEN REINIGEN. Warte, bis das Spielzeug vollständig trocken ist, bevor du wieder Batterien in das saubere, trockene Batteriefach einlegst.

HINWEISE ZUR ABFALLENTSORGUNG

- Batterien und elektronische Spielzeuge müssen gemäß den regionalen Abfallvorschriften recycelt oder entsorgt werden.
- Wenden Sie sich an Ihre Abfallwirtschaftsbehörde vor Ort, um sich über das umweltgerechte Recycling und die Entsorgung von Batterien und elektronischen Spielzeugen zu informieren.

EN

Important! Problems?



U.S.A & Canada 30-Day Limited Warranty Jada Toys Products

Jada Toys, Inc. warrants to the original consumer purchaser that this product will be free of defects in material and workmanship for thirty (30) days from the date of purchase. Jada Toys will repair or replace the product, at our sole discretion, in the event of such a defect within the warranty period.

In the event of a defect covered under this warranty, first call the phone numbers listed below. Many problems can be solved in this manner. If necessary, you will be instructed to return the product (postage pre-paid and insured by the consumer) to the address below. Include your name, address, telephone number, copy of dated sales receipt, and a brief explanation of the defect. Repair / replacement and return shipment will be free of charge. Please return the defective part or unit, packed securely. This warranty does not cover damage resulting from unauthorized modification, accident, misuse or abuse. If the product is returned without a dated sales receipt, the product may be excluded from coverage under this warranty.

Jada Toy's liability for defects in material and workmanship under this warranty shall be limited to repair or replacement, at our sole discretion, and in no event shall we be responsible for incidental, consequential, or contingent damages (except in those states that do not allow this exclusion or limitation). This warranty is exclusive, and is made in lieu of any express or implied warranty. Valid only in U.S.A. and Canada. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights, which may vary from state to state. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above exclusions or limitations may not apply to you.

TOLL-FREE NUMBER: 1-800-679-JADA (5232)

(valid only in U.S.A. and Canada)

Hours: 9:00 A.M. – 8:00 P.M. Pacific Time; Monday – Friday.
Expect some delay in January following the holiday season.
Please be patient and keep trying the toll-free number.

Before returning to the store, please call our friendly customer service representative for support 1-800-679-5232

Between the hours of 9am to 6 pm :

PACIFIC STANDARD TIME : Monday – Friday

You may also reach us via our customer service

e-mail: cs@jadatoys.com

WWW.JADATOYS.COM

Address for Returns:
Consumer Relations, Jada Toys, Inc.
938 Hatcher Ave.
City of Industry, CA 91748, USA

FR

Important! Un problème se produit ?



États-Unis et Canada Garantie limitée à 30 jours Produits Jada Toys

Jada Toys, Inc. garantit au consommateur original que ce produit est exempt de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de trente (30) jours à partir de la date d'achat. Jada Toys réparera ou remplacera le produit, à notre seule discrétion, dans le cas d'un tel défaut pendant la période de garantie.

Dans le cas d'un défaut couvert par cette garantie, appelez tout d'abord les numéros de téléphone indiqués ci-dessous. De nombreux problèmes peuvent être résolus de cette manière. Si nécessaire, vous serez invité(e) à retourner le produit (port prépayé et assuré par le consommateur) à l'adresse ci-dessous. Indiquez votre nom,

adresse, numéro de téléphone, copie du reçu d'achat daté et une brève explication du défaut. Les réparations / remplacement et l'expédition de retour seront gratuits. Veuillez retourner la pièce défectueuse ou le produit, bien emballé. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une modification non autorisée, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus. Si le produit est retourné sans le reçu d'achat daté, le produit pourra être exclu du champ d'application de cette garantie.

La responsabilité de Jada Toy pour les défauts de matériaux et de fabrication dans le cadre de cette garantie est limitée à la réparation ou le remplacement, à notre seule discrétion, et en aucun cas, nous ne serons responsables des dommages indirects, consécutifs ou éventuels (sauf dans les états qui ne permettent pas cette exclusion ou limitation). Cette garantie est exclusive et tient lieu de toute garantie expresse ou implicite. Valable uniquement aux États-Unis et au Canada.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'état en état. Certains états n'autorisent pas l'exclusion des dommages directs ou indirects, et les exclusions ou limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

APPEL GRATUIT: 1-800-679-JADA (5232)

(Valable uniquement aux États-Unis et au Canada)

Horaires: 9h00 – 18h00 Fuseau horaire du Pacifique; du lundi à vendredi.
Sauf un certain délai possible en janvier après la saison des fêtes.
Veuillez être patient(e) et continuez à appeler le numéro gratuit.

Adresse pour retourner le produit :
Consumer Relations, Jada Toys, Inc.
938 Hatcher Ave.
City of Industry, CA 91748, USA